

# معلومات للووفود



المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية  
جنيف، 1 – 5 تموز/ يوليو 2013

أمانة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

7 bis, avenue de la Paix – P.O. Box 2300  
CH-1211 Geneva 2 – Switzerland

Tel.: +41 (0) 22 730 83 14 – Fax: +41 (0) 22 730 80 27

[www.wmo.int](http://www.wmo.int)

المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

Tel.: +41 (0) 22 730 85 79 – Fax: +41 (0) 22 730 80 37

E-mail: [gfcswmo@wmo.int](mailto:gfcswmo@wmo.int)

[http://www.wmo.int/pages/gfcs/index\\_en.php](http://www.wmo.int/pages/gfcs/index_en.php)

## المحتويات

الصفحة

3	.....	ألف - المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية
3	.....	1- موجز تاريخي عن المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية
3	.....	2- اختصاصات المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية
5	.....	باء - الاجتماع الأول للمجلس الحكومي الدولي
5	.....	1- الدعوة إلى الانعقاد
5	.....	2- تشكيل المجلس الحكومي الدولي
5	.....	3- أوراق اعتماد الوفود
6	.....	4- السماح بحضور الاجتماعات - بطاقات الدخول
6	.....	5- قائمة المشاركين
6	.....	6- افتتاح الدورة
6	.....	7- جدول الأعمال
7	.....	8- موعد ومكان انعقاد الجلسات
7	.....	9- الوثائق
7	.....	10- الوثائق المقدمة من الوفود
7	.....	11- توزيع الوثائق
7	.....	12- لغات العمل
7	.....	13- محاضر الجلسات
8	.....	14- تقرير الدورة
8	.....	15- الصحافة والإعلام
8	.....	16- الأمانة
8	.....	17- رسائل المندوبين - المفقودات
8	.....	جيم - التسهيلات المتوافرة في المركز الدولي للمؤتمرات بجنيف (CICG)
8	.....	1- المركز الدولي للمؤتمرات بجنيف (CICG)
9	.....	2- الدخول إلى مقر المركز الدولي للمؤتمرات بجنيف
9	.....	3- تسهيلات ركن السيارات
9	.....	4- وسائل النقل المحلية وسيارات الأجرة
9	.....	5- البريد والاتصالات
9	.....	6- مكاتب في مبنى المنظمة
9	.....	7- المصرف
9	.....	8- قاعة خلع المعاطف
10	.....	9- قاعة الاسترخاء
10	.....	10- المطعم والمشرب والمقهى
10	.....	11- الخدمة الطبية
10	.....	12- الحصول على القود المعفي من الرسوم
10	.....	13- السفر والترفيه
10	.....	14- السكن
11	.....	المرفق 1: قائمة أعضاء المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
13	.....	المرفق 2: عناوين البعثات الدائمة في جنيف

## معلومات للوفود

### ألف - المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

#### 1- موجز تاريخي عن المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

خلال مؤتمر المناخ العالمي الثالث، المعقود في جنيف في الفترة 31 آب/ أغسطس - 4 أيلول/ سبتمبر 2009، قرر بالإجماع رؤساء الدول والحكومات والوزراء ورؤساء الوفود القادمة من أكثر من 150 بلداً و70 منظمة إنشاء إطار عالمي للخدمات المناخية لتحسين تلبية احتياجات المجتمع من المعلومات المناخية الدقيقة والسريعة.

وكلف المؤتمر الأمين العام للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) بإنشاء فرقة عمل رفيعة المستوى مؤلفة من

وقرر المؤتمر عقد الدورة الاستثنائية الأولى للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية لمناقشة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية وحوكمته.

واعتمدت الدورة الاستثنائية التي انعقدت في تشرين الأول/ أكتوبر 2012 مشروع خطة تنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية ( ) وأنشأت المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية كهيئة إضافية تخضع للمساءلة أمام المؤتمر بموجب المادة 8 (ح) من اتفاقية المنظمة ( )

#### 2- اختصاصات المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

##### المرفق 1 بمشروع القرار 2 ((Cg-Ext.(2012))

اختصاصات المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية

عملاً بالمرفق 1 بمشروع القرار 2 ((Cg-Ext.(2012))، تحدد هذه الاختصاصات وظائف ومسؤوليات المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية وعضويته وأسلوب عمله وتمويله.

#### أولاً - ولاية المجلس الحكومي الدولي

1- يعمل المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية (المشار إليه فيما بعد بكلمة "المجلس الحكومي الدولي") في إطار ولاية المنظمة (WMO) وتحت سلطة وتوجيه المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية، ويكون مسؤولاً أمامه. ويقرر المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية سياسات المجلس الحكومي الدولي ومبادئه وإستراتيجيته العامة والبرامترات الرئيسية للميزانية. ويشرف المجلس الحكومي الدولي على الإدارة العامة لإعداد وتنفيذ الإطار العالمي للخدمات المناخية (GFCS) وتنسيقه على الصعيدين العالمي والإقليمي، ويسهم في ذلك.

#### ثانياً - وظائف المجلس الحكومي الدولي

يضطلع المجلس الحكومي الدولي بولايته من خلال الوظائف المحددة التالية:

(أ) تنفيذ قرارات ومقررات المؤتمر المتصلة بالإطار العالمي (GFCS)؛

(ب) النظر، عند الاقتضاء، في القرارات والتوصيات ذات الصلة للمنظمات الشريكة المشاركة في الإطار العالمي (GFCS)؛

- (ج) تقديم توصيات إلى الهيئات التأسيسية للمنظمة (WMO) وإلى المنظمات الشريكة، استناداً إلى مذكرات التفاهم أو ترتيبات العمل التي تربط المنظمة (WMO) بهذه المنظمات، بشأن المسائل المتصلة بالإطار العالمي (GFCS)؛
- (د) إعداد معايير وممارسات موصى بها وأدلة لطرائق وإجراءات وأساليب إنتاج المعلومات المناخية وتقديم الخدمات المناخية، لعرضها على المؤتمر؛
- (هـ) توجيه ومراقبة وتقييم عملية تنفيذ الإطار العالمي (GFCS)؛
- (و) تعزيز وتيسير وإعداد اقتراحات للآليات الرسمية، بموجب المادتين 25 و26 من اتفاقية المنظمة (WMO)، من أجل مشاركة وإسهام الأطراف المعنية في الإطار بفاعلية، والتنسيق فيما بينهم، وهم: مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، والمؤسسات الحكومية الدولية وغير الحكومية الدولية، والمنظمات الإقليمية ووكالات التمويل؛
- (ز) تحديث وإتاحة خلاصة وافية تتضمن مشاريع ومبادرات عالية الأولوية تتسق مع خطة التنفيذ على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والوطني، تمول من الصندوق الاستئماني للإطار (GFCS) حسبما يقر المجلس الحكومي الدولي، ومن صناديق أخرى متعددة الأطراف وإنشاء آلية إبلاغ طوعية لهذه المشاريع والمبادرات التي تُنفذ من خلال جهود أحادية وثنائية وجهود أخرى. وتحديد الثغرات والأولويات يمكن أن ييسر حشد الموارد الفعالة والتقديرية المحاسبية العامة لتنفيذ الإطار (GFCS)؛ وينبغي أن تتصدى تلك الأنشطة للتغيرات والأولويات المحددة في خطة تنفيذ الإطار (GFCS) التي ستيسر التقديرات المحاسبية العامة للتقدم المحرز في الإطار (GFCS)، وتضمن وجود نهج إستراتيجي في الجهود العالمية؛
- (ح) استعراض إستراتيجية الإطار العالمي (GFCS) وغاياته وأهدافه، وخطة التنفيذ والميزانية المرتبطة به، بشكل منتظم، وتقديم توصياته بشأنها إلى المؤتمر؛
- (ط) الإشراف على الموارد المالية والمؤسسية المخصصة للإطار من خلال الصندوق الاستئماني للإطار العالمي (GFCS)، والأخذ علماً بهذه الموارد الإضافية التي توفرها المنظمات الشريكة في ميزانياتها، والأعضاء المشاركون مباشرة في الأنشطة الثنائية؛
- (ي) رفع تقارير إلى المؤتمر العالمي للأرصاء الجوية، بشأن كافة القرارات والتوصيات التي يعتمدها المجلس الحكومي الدولي، لاسيما بشأن أي توصية للمجلس الحكومي الدولي تتطلب دعماً مالياً أو إجراءً تنفيذياً من قِبل أعضاء المنظمة (WMO)، أو مقترحات تفتضي اتخاذ إجراءات من قِبل الهيئات الأخرى التابعة للمنظمة (WMO)، أو علاقات رسمية مع منظمات أخرى، حسبما تنص المادة 26 من اتفاقية المنظمة (WMO)؛
- (ك) القيام بأي وظائف أخرى تتصل بالإطار العالمي (GFCS) يعهد بها إليه المؤتمر؛
- (ل) كفاءة الملكية القطرية للمعلومات والخدمات والنواتج المناخية للإطار العالمي (GFCS) من خلال إنشاء آلية اعتماد تكفل المشاركة الكاملة للمنسقين الوطنيين للبيانات وموافقهم، ورفع تقارير بأي نواتج أخرى خاصة بالإطار العالمي (GFCS) وتهم دولهم الأعضاء؛
- 3- ينشئ المجلس الحكومي الدولي هيئاته الفرعية لتقوم على وجه الخصوص بتناول مسائل بناء القدرات وتحديد اختصاصاتها، وتسمية رؤساء، واختيار عضوية الهيئات الفرعية من بين الخبراء الذين يرشحهم أعضاء المنظمة (WMO)، مع إيلاء الاعتبار الواجب إلى مبدأ التمثيل الجغرافي العادل وإيلاء اهتمام خاص للتوازن بين الجنسين.
- 4- ينشئ المجلس الحكومي الدولي لجنة إدارة في دورته الأولى للاضطلاع بقرارات وطلبات المجلس الحكومي الدولي في فترة ما بين الدورتين. وتتألف لجنة الإدارة من الرئيس ونائب الرئيس وممثلي الأعضاء من كل اتحاد إقليمي للمنظمة (WMO)، مع إيلاء الاهتمام الواجب للتمثيل الجغرافي العادل وللتوازن بين الجنسين.

## باء - الاجتماع الأول للمجلس الحكومي الدولي

### 1- الدعوة إلى الانعقاد

طبقاً لقرار اتخذ في الدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية (جنيف، تشرين الأول/ أكتوبر 2012) دُعي المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية إلى الانعقاد في جنيف في الفترة من يوم الاثنين 1 تموز/ يوليو إلى يوم الجمعة 5 تموز/ يوليو 2013.

### 2- تشكيل المجلس الحكومي الدولي

وفقاً للقرار 47 (Cg-XVI) والقرار 2 (Cg-Ext(2012))، يمثل المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية هيئة إضافية تخضع للمساءلة أمام المؤتمر بموجب المادة 8 (ح) من اتفاقية المنظمة )

أما

المشاركون الآخرون فهم كما يلي:

(أ) مراقبون من دول وأقاليم غير أعضاء في المنظمة، تتولى أمر مرافقتها للأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية، مدعوون وفقاً لما قرره أعضاء المنظمة؛

(ب) رؤساء اللجان الفنية التابعة للمنظمة المدعوون وفقاً للمادة 19 من الاتفاقية؛

(ج) ممثلو الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية المدعوون بموجب اتفاقات قائمة، أو ترتيبات عمل، أو أحكام لتبادل التمثيل؛

(د) ممثلو المنظمات الدولية غير الحكومية التي منحها المجلس التنفيذي للمنظمة الصفة الاستشارية؛

(هـ) ممثلو المنظمات الدولية غير الحكومية الأخرى المدعوون وفقاً لأحكام المادة 19 من اللائحة العامة؛

(و) أفراد خبراء مدعوون بصفتهم الشخصية وفقاً للمادة 7 من الاتفاقية والمادة 19 من اللائحة العامة.

### 3- أوراق اعتماد الوفود

تطبيقاً للمادة 21 من اللائحة العامة للمنظمة (WMO)، يبلغ كل عضو من أعضاء المنظمة الأمين العام، إن أمكن، بأسماء الأشخاص الذين يشكلون وفده إلى الهيئة المذكورة مع تحديد أيهم يجب اعتباره مندوبه الرئيسي.

وإلى جانب هذا التبليغ، يرسل كتاب يورد هذه البيانات وتراعى فيه أحكام الاتفاقية وأحكام هذه اللائحة، موقع عليه من،

المجلس الحكومي

الدولي للخدمات المناخية.

ويطبق الإجراء نفسه فيما يتعلق بأوراق اعتماد المراقبين الذين يمثلون بلداناً غير أعضاء في المنظمة.

وتوقع أوراق اعتماد المراقبين الذين يمثلون منظمات دولية من السلطة المختصة في المنظمة المعنية.

وينبغي للوفود أن تودع لدى الموظف المسؤول عن أوراق الاعتماد بمكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام، فور وصولها، جميع أوراق الاعتماد التي لم ترسل بالبريد إلى الأمين العام. ويتعين على جميع المندوبين والمراقبين تسجيل أنفسهم إما قديماً عبر الإنترنت، وإما عند الوصول إلى هذا المكتب، ويتسلمون شارات التعريف التي تكون بمثابة بطاقات الدخول إلى الاجتماعات. وهذه البطاقات شخصية لا يجوز إعطاؤها لآخرين.

#### 4- السماح بحضور الاجتماعات - بطاقات الدخول

(أ) الوفود

لا يسمح بحضور الاجتماعات إلا للأشخاص الذين يحملون بطاقات الدخول الصادرة عن الجهة المختصة في الأمانة. وجميع هذه البطاقات شخصية ولا يجوز إعطاؤها لآخرين.

ويتلقى جميع المشاركين بطاقات الدخول الخاصة بهم عند تسجيلهم فور وصولهم. ويُرجى منهم أن يحملوا هذه البطاقات في جميع الأوقات، وأن يبرزوها عندما يطلب ذلك أفراد الأمن أو العاملون في خدمات المؤتمر.

ويقبل دخول أعضاء البعثات الدائمة الذين لديهم بطاقة دخول الأمم المتحدة.

(ب) الصحافة

على مراسلي الصحافة والإذاعة والمصورين أن يتصلوا أولاً بمكتب الاتصالات والشؤون العامة قبل التوجه إلى مكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام والوثائق حيث يتسلمون البطاقات.

(ج) الجمهور

يجوز للجمهور الحصول على بطاقات دخول لحضور الجلسات العلنية بتقديم طلب إلى مكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام والوثائق. ويتم إصدار هذه البطاقات وفقاً للأماكن المتاحة. ويقتصر الغرض منها على السماح بدخول شرفة الجمهور، وينبغي إبرازها في أي وقت بناء على طلب أفراد الأمن أو العاملين في خدمات المؤتمر. ولا يمكن النظر في أي طلب مقدم عن طريق الهاتف. وتكون الجلسات العامة علنية، أما أية جلسات للجان واللجان الفرعية الأخرى فتكون في العادة جلسات مغلقة.

على جميع المشاركين التسجيل على شبكة الإنترنت قبل 22 حزيران/ يونيو 2013 على الموقع التالي:  
<http://ibcs-1.wmo.int/registration>

#### 5- قائمة المشاركين

توزع في بداية الدورة قائمة مؤقتة بأسماء المندوبين والمراقبين. وتنقح هذه القائمة ويعاد توزيعها بعد التسجيل النهائي لجميع المشاركين.

ويرجى من الوفود إبلاغ مكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام والوثائق بأي تغيير في تشكيلها أو في عناوين أعضائها في جنيف أثناء الدورة.

#### 6- افتتاح الدورة

تُفتتح دورة المجلس الحكومي الدولي للخدمات المناخية رسمياً الساعة 9.30 صباح يوم 2 تموز/ يوليو 2013 في المركز الدولي للمؤتمرات بجنيف (CICG) (17, rue de Varembeé)، عقب حوار يتناول الإجراءات العملية يُعقد في 1 تموز/ يوليو 2013، اعتباراً من الساعة 9.30 صباحاً.

#### 7- جدول الأعمال

يرد جدول الأعمال المؤقت المشروح لدورة المجلس الحكومي الدولي في الوثيقة 1 REV. 1 (IBCS-1/Doc. 1.3(2))، المتاحة على الموقع الشبكي للمجلس الحكومي الدولي (<http://ibcs-1.wmo.int/home>). وسيقدم الجدول إلى المجلس الحكومي الدولي لإقراره بأسرع ما يمكن بعد افتتاح الدورة. وتتوفر خطة العمل المؤقتة على الموقع الشبكي للمجلس.

## 8- موعد ومكان انعقاد الجلسات

سيُنشر جدول زمني يومي للجلسات على الموقع الشبكي للمجلس الحكومي الدولي. كما سيعرض هذا الجدول الزمني في لوحات الإعلانات بالرواق.

وستعقد في القاعة 1 الجلسات العامة للمجلس الحكومي الدولي. وستجلس الوفود حسب الترتيب الهجائي لأسماء أعضاء المنظمة باللغة الفرنسية ابتداء من مقدمة القاعة وبداية بأفغانستان ( ) . وستوضع عند المدخل خريطة تبين أماكن الوفود والمراقبين. وستوضع ترتيبات الجلوس بناء على المعلومات الواردة للأمانة قبل الدورة.

وستوفر لجلسات لجنة أوراق الاعتماد ولجنة الترشيحات ولجنة التنسيق واللجان الفرعية واللقاءات الجانبية قاعات اجتماعات صغيرة. وسيعلن التوزيع اليومي لجدول هذه الاجتماعات والقاعات على الموقع الشبكي لدورة المجلس الحكومي الدولي وعلى لوحة الإعلانات الإلكترونية بمردهة المدخل.

## 9- الوثائق

ستكون طريقة عرض وثائق الدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي وتنظيم عملها مشابهة للدورة الاستثنائية للمؤتمر العالمي للأرصاد الجوية (تشرين الأول/ أكتوبر 2012).

وتجدر الإشارة إلى أن مداوات الجلسات ستُسجَل.

أما محاضر الجلسات العامة فلن تُسجَل إلا إذا طلبت الجلسات العامة تسجيل مداوات معينة رسمياً.

وتم توفير بريد إلكتروني (plenary@wmo.int) لمساعدة المشاركين في إرسال تعليقاتهم الموضوعية و/ أو التحريرية على الوثائق للأمانة. ويرجى الإشارة إلى مرجع الوثيقة في خانة الموضوع في البريد الإلكتروني.

## 10- الوثائق المقدمة من الوفود

ينبغي أن تقدم الوثائق بإحدى اللغات الرسمية ولغات العمل في المنظمة وأن تحمل أي وثيقة أو إسهامات خطية مقدمة من أي وفد اسم عضو المنظمة المعني لا اسم فرد. ويتولى أمين عام المنظمة (WMO) أو أمانات اللجان المعنية إيصال الوثائق، حسب ما يكون مناسباً.

## 11- توزيع الوثائق

تجري أعمال الدورة من دون وثائق ورقية. وستوضع الوثائق في الوقت المناسب على الموقع الشبكي للمجلس الحكومي الدولي. ويعمل النظام Wi-Fi داخل مركز المؤتمرات (CICG)، وسيتمنى للمندوبين الذين لديهم حواسيب محمولة الوصول إلكترونياً إلى الوثائق في أي وقت. وتوزع نسخ ورقية من بعض الوثائق المختارة عند الطلب فقط.

## 12- لغات العمل

طبقاً للمادة 118 من اللائحة العامة فإن اللغات الرسمية ولغات العمل في المنظمة هي العربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والروسية والإسبانية. وستترجم الوثائق إلى هذه اللغات. وستوفر الترجمة الفورية إلى هذه اللغات للجلسات العامة.

## 13- محاضر الجلسات

تشكل التسجيلات الصوتية للجلسات العامة المحاضر الحرفية لهذه الجلسات. وعند الاقتضاء، تُعدّ محاضر خطية للجلسات العامة استناداً إلى التسجيلات الصوتية للجلسات وملاحظات الأمانة.

وينبغي للمندوبين الراغبين في قراءة بياناتهم أن يقدموا نسخاً مسبقة منها كيما يستخدمها المترجمون الفوريون. وتسلم هذه النسخ إلى مكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام والوثائق، وترسل النسخة الإلكترونية على العنوان [cnf@wmo.int](mailto:cnf@wmo.int).

ويرجى من المندوبين أن يسلموا ممثل الأمانة نصوص البيانات الأخرى أو التعديلات المقترح إدخالها على النصوص الواردة في الوثائق. ويمكن أيضاً إرسال هذه النصوص على عنوان البريد الإلكتروني العام: [plenary@wmo.int](mailto:plenary@wmo.int).

ولا تدون أية محاضر لجلسات اللجان العاملة ولا لجلسات اللجان الفرعية.

#### 14- تقرير الدورة

ستألف الطبعة المؤقتة للتقرير الموجز للمجلس الحكومي الدولي من جميع النصوص، أي الملخص العام والقرارات التي يعتمدها المجلس الحكومي الدولي في الجلسات العامة. وسوف تتضمن أيضاً قائمة المشاركين.

#### 15- الصحافة والإعلام

سيسمح لممثلي وسائل الإعلام المعتمدين بحضور جميع الجلسات العامة، في حدود الأماكن المتاحة وبعد تقديم بطاقات الدخول، ما لم يقرر المؤتمر غير ذلك. ولسات اللجان واللجان الفرعية غير علنية عادة. ويمكن تنزيل وثائق الدورة من الموقع الشبكي <http://ibcs-1.wmo.int/in-session-document-availability>.

وتوجه إلى مكتب الاتصالات والشؤون العامة جميع الاستفسارات المتعلقة بالإعلام بما فيها طلبات إجراء المقابلات (البريد الإلكتروني [cpa@wmo.int](mailto:cpa@wmo.int)).

#### 16- الأمانة

ستصدر على الموقع الشبكي للدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي قائمة بمكاتب الأمانة موضح بها أرقام المكاتب والهواتف.

وسيفتح مقر أمانة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (7 bis, Avenue de la Paix، هاتف رقم 11 81 730 22 (0) +41، [wmo@wmo.int](mailto:wmo@wmo.int)) لاستقبال الزوار في أيام العمل.

#### 17- رسائل المندوبين - المفقودات

سيقوم مكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام والوثائق بجمع الرسائل الموجهة إلى المشاركين وتسليمها إليهم. كما سيتولى المكتب ذاته مسألة المفقودات.

### جيم - التسهيلات المتوفرة في المركز الدولي للمؤتمرات بجنيف (CICG)

#### 1- المركز الدولي للمؤتمرات بجنيف (CICG)

يقع هذا المركز (CICG) بالقرب من Place des Nations. وتوجد على الموقع التالي: <http://www.cicg.ch/en/> خريطة تبين موقع المركز (CICG) ومقر المنظمة ومواقع المنظمات الدولية الأخرى. وتوجد قاعات الاجتماعات في وسط المبنى. وستوضع لافتات تبين الطريق إلى مختلف القاعات. وسيتواجد موظفون لمساعدة المندوبين في هذا الخصوص. وستكون هناك حواسيب شخصية مجهزة بوصلات إنترنت تحت تصرف المشاركين في مركز المؤتمرات. ويوجد بمركز المؤتمرات نظام اتصال لاسلكي دقيق wi-fi للاتصالات اللاسلكية الحاسوبية مع الإنترنت. وستتاح التعليمات الخاصة بطريقة الاتصال بالشبكة في مكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام والوثائق. ويوصى بأن يصطحب المشاركون معهم توصيلات القابس الملائمة (plug adapter) التي تمكنهم من توصيل أجهزتهم في المقابس الكهربائية السويسرية. وسيتوافر عدد محدود من موصلات المقابس للإعارة في مكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام والوثائق. ولا توجد وصلات مرتبطة سلكياً بشبكة الإنترنت في قاعات الاجتماعات. وينبغي إقفال الهواتف الخلوية في قاعات الاجتماعات.



## 2- الدخول إلى مقر المركز الدولي للمؤتمرات بجنيف

يكون دخول المبنى من الأبواب الرئيسية الموجودة في 17, rue de Varembe.

## 3- تسهيلات ركن السيارات

لا يسمح ركن السيارات أمام المدخل الرئيسي لمركز المؤتمرات أو في محيطه. وتتوافر في الشوارع المجاورة لمركز المؤتمرات أماكن ركن لفترات محدودة فقط.

ومن ناحية أخرى، يوجد مكان كبير لركن السيارات تحت الأرض ("Parking de la Place des Nations") مفتوح ليلاً ونهاراً بجوار المركز الدولي للمؤتمرات (CICG) قرب مبنى المقر الرئيسي للاتحاد الدولي للاتصالات (ITU). ويمكن شراء عدد محدد من بطاقات الدخول للمكان من مكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام والوثائق.

## 4- وسائل النقل المحلية وسيارات الأجرة

تسير الحافلتان رقما 5 و 8 ومركبات الترام رقما 13 و 15 بين وسط المدينة ومركز المؤتمرات مروراً بمحطة السكك الحديدية (Place Cornavin) وقرب قصر الأمم (Place des Nations). ومسار هذه الخدمة يتصل بمسارات جميع مركبات الترام والترولي والحافلات في جنيف. فضلاً عن ذلك فإن الحافلتين رقمي 11 و 22 تمران بالقرب من مركز المؤتمرات وتربطان بين Jardin Botanique/Place des Nations وكل من Bout du Monde و Carouge، على التوالي. ويمكن الحصول على الجدول الزمني للنقل العام على الموقع الشبكي <http://tpg.ch/fr/horaires-et-reseau/horaires/par-ligne/index.php>.

ويمكن طلب سيارات الأجرة عن طريق مكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام والوثائق.

## 5- البريد والاتصالات

يوجد مكتب بريد مجاوراً لمركز المؤتمرات ويوجد مدخله في شارع rue de Varembe.

وتوجد مقصورات هواتف في أماكن متفرقة داخل المبنى. ويمكن استخدام بطاقات المكالمات الهاتفية أو البطاقات الائتمانية.

ورقم هاتف مركز المؤتمرات هو: 11 22 791 91 11 (0) 41+

ورقم فاكس مركز المؤتمرات هو: 64 90 22 791 90 64 (0) 41+ ويمكن أيضاً توجيه رسائل الفاكس عن طريق أمانة المنظمة (رقم الفاكس 81 81 22 730 81 (0) 41+).

## 6- مكاتب في مبنى المنظمة

سيوفر عدد محدود من المكاتب في مبنى المنظمة للإيجار خلال الدورة الأولى للمجلس الحكومي الدولي. ويرجى من الوفود الراغبة في استئجار مكاتب أن ترسل إلى قسم خدمات المؤتمر Conference Services (cnf@wmo.int) طلباً تحدد فيه احتياجاتها.

## 7- المصرف

يوجد مكتب فرعي لمصرف Union de Banques Suisses (UBS) في شارع Louis-Dunant قبالة مركز المؤتمرات.

## 8- قاعة خلع المعاطف

تتوفر للمندوبين قاعة دون حراسة لخلع المعاطف في ردهة مدخل مركز المؤتمرات.

## 9- قاعة الاسترخاء

تتوفر للمندوبين قاعة للتأمل والصلاة والاختلاء والتفكير في الدور الثالث من مركز المؤتمرات (CICG)، في الغرفة رقم 20.

## 10- المطعم والمشرب والمقهى

يوجد مطعم ومشرب ومقهى في مركز المؤتمرات (CICG). ويمكن اتخاذ الترتيبات اللازمة لتنظيم حفلات الاستقبال من خلال مكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام والوثائق.

## 11- الخدمة الطبية

تتوفر خدمة طبية في "Permanence Médicale" في الجوار مباشرة في 9A, rue de Vermont، وهي مفتوحة 24 ساعة يومياً، 7 أيام في الأسبوع (رقم الهاتف: 22 734 5150 (0) +41). وفي الحالات الطبية الطارئة، توجد خدمة إسعافات أولية في مركز المؤتمرات (CICG).

## 12- الحصول على الوقود المعفي من الرسوم

للحصول على الوقود المعفي من الرسوم ينبغي للمندوبين أن يتقدموا إلى مكتب المؤتمر للتسجيل والإعلام والوثائق للحصول على بطاقة ترخيص بشراء الوقود المعفي من الرسوم. ويجب إعادة بطاقة الترخيص التي تعطي الحق في شراء وقود معفي من الرسوم إلى أمانة المنظمة عند انتهاء صلاحيتها.

## 13- السفر والترفيه

يمكن للمندوبين إجراء أية ترتيبات أو حجوزات لرحلة العودة عن طريق وكالة السفر المعتمدة الموجودة في المقر الرئيسي للمنظمة (WMO) the American Express Travel Agency، رقم الهاتف: 15 80 22 730 (0) +41، البريد الإلكتروني: ax.wmo@aexp.com.

كذلك يمكن الحصول من وكالة السفر المعتمدة على المعلومات المتعلقة بالإجراءات الجمركية والتأشيرات والسفريات الداخلية ومنتجات عطلات نهاية الأسبوع والرياضة والمسارح والعروض الفنية وغيرها.

ويُقترح على الوفود التي تعتزم إقامة حفلات استقبال أن تتصل بمكتب الأمين العام (sgoo@wmo.int) للحصول على المشورة والمساعدة. وينبغي أن يحدث هذا في أقرب وقت ممكن لتجنب تداخل المواعيد.

## 14- السكن

يخصص عدد من الفنادق في جنيف وجوارها للمشاركين بأسعاراً تفضيلية خاصة بمنظومة الأمم المتحدة. ويمكن الاطلاع على قائمة هذه الفنادق بالنقر [هنا](#).

## المرفق 1

### قائمة أعضاء المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

(في 1 حزيران/يونيو 2013)

الدول (185)

Afghanistan	Democratic People's Republic of Korea	Kenya
Albania	Democratic Republic of the Congo	Kiribati
Algeria	Denmark	Kuwait
Angola	Djibouti	Kyrgyzstan
Antigua and Barbuda	Dominica	Lao People's Democratic Republic
Argentina	Dominican Republic	Latvia
Armenia	Ecuador	Lebanon
Australia	Egypt	Lesotho
Austria	El Salvador	Liberia
Azerbaijan	Eritrea	Libyan Arab Jamahiriya
Bahamas	Estonia	Lithuania
Bahrain	Ethiopia	Luxembourg
Bangladesh	Fiji	Madagascar
Barbados	Finland	Malawi
Belarus	France	Malaysia
Belgium	Gabon	Maldives
Belize	Gambia (the)	Mali
Benin	Georgia	Malta
Bhutan	Germany	Mauritania
Bolivia (Plurinational State of)	Ghana	Mauritius
Bosnia and Herzegovina	Greece	Mexico
Botswana	Guatemala	Micronesia, Federated States of
Brazil	Guinea	Monaco
Brunei Darussalam	Guinea-Bissau	Mongolia
Bulgaria	Guyana	Montenegro
Burkina Faso	Haiti	Morocco
Burundi	Honduras	Mozambique
Cambodia	Hungary	Myanmar
Cameroon	Iceland	Namibia
Canada	India	Nepal
Cape Verde	Indonesia	Netherlands (the)
Central African Republic	Iran, Islamic Republic of	New Zealand
Chad	Iraq	Nicaragua
Chile	Ireland	Niger
China	Israel	Nigeria
Colombia	Italy	Niue
Comoros	Jamaica	Norway
Congo	Japan	Oman
Cook Islands	Jordan	Pakistan
Costa Rica	Kazakhstan	Panama
Côte d'Ivoire		Papua New Guinea
Croatia		Paraguay
Cuba		
Cyprus		
Czech Republic		

Peru  
Philippines  
Poland  
Portugal

Qatar

Republic of Korea  
Republic of Moldova  
Romania  
Russian Federation  
Rwanda

Saint Lucia  
Samoa  
Sao Tome and Principe  
Saudi Arabia  
Senegal  
Serbia  
Seychelles  
Sierra Leone  
Singapore  
Slovakia  
Slovenia  
Solomon Islands  
Somalia  
South Africa  
South Sudan  
Spain  
Sri Lanka

Sudan  
Suriname  
Swaziland  
Sweden  
Switzerland  
Syrian Arab Republic

Tajikistan  
Thailand  
The former Yugoslav  
Republic of Macedonia  
Togo  
Tonga  
Trinidad and Tobago  
Tunisia  
Turkey  
Turkmenistan  
Tuvalu  
Timor-Leste, Democratic  
Republic of

Uganda  
Ukraine  
United Arab Emirates  
United Kingdom of Great  
Britain and Northern  
Ireland  
United Republic of  
Tanzania  
United States of America

Uruguay  
Uzbekistan

Vanuatu  
Venezuela (Bolivarian  
Republic of)  
Viet Nam

Yemen

Zambia  
Zimbabwe

#### **TERRITORIES (6)**

British Caribbean  
Territories  
French Polynesia  
Hong Kong, China  
Macao, China  
Netherlands Antilles and  
Aruba  
New Caledonia

**المرفق 2**  
**عناوين البعثات الدائمة في جنيف**  
[www.unog.ch](http://www.unog.ch)

<i>Country</i>	<i>Address</i>	<i>Tel. No.</i>	<i>E-mail</i>
Afghanistan	63, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022/731 16 16	mission.afghanistan@bluewin.ch
Albania	32, Rue du Môle 1201 GENEVA	022/731 11 43	mission.geneve@mfa.gov.al
Algeria	308, route de Lausanne 1293 BELLEVUE	022/959 84 84	mission.algerie@mission-algerie.ch
Angola	45-47, rue de Lausanne 1201 GENEVA	022/732 30 60	ambmission.angola@bluewin.com
Argentina	10, route de l'Aéroport 1215 GENEVA 15	022/929 86 00	mission.argentina@ties.itu.int
Armenia	28, avenue du Mail 1205 GENEVA	022/320 11 00	mission.armenia@bluewin.ch
Australia	2, chemin des Fins 1218 GRAND-SACONNEX	022/799 91 00	un.geneva@dfat.gov.au
Austria	35-37, avenue Giuseppe Motta 1211 GENEVA 20	022/748 20 48	genf-ov@bmeia.gv.at
Azerbaijan	237, route des Fayards 1290 VERSOIX	022/901 18 15	geneva@mission.mfa.gov.az
Bahrain	1, chemin Jacques-Attenville 1218 GRAND-SACONNEX	022/758 96 40	info@bahrain-mission.ch
Bangladesh	65, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022/906 80 20	mission.bangladesh@ties.itu.int
Barbados	18a, chemin François-Lehmann 1218 GRAND-SACONNEX	022/791 85 00	mission.barbados@ties.itu.int
Belarus	15, avenue de la Paix 1211 GENEVA 20	022/748 24 50	mission.belarus@ties.itu.int
Belgium	58, rue de Moillebeau 1211 GENEVA 19	022/730 40 00	geneva@diplobel.fed.be
Benin	28, chemin du Petit-Saconnex 1209 GENEVA	022/906 84 60	info@missionbenin.ch
Bhutan	17-19, chemin du Champ-d'Anier 1209 GENEVA	022/799 08 90	mission.bhutan@ties.itu.int
Bolivia (Plurinational State of)	139, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022/908 07 17	contact@mission-bolivia.ch
Bosnia and Herzegovina	22bis, rue Lamartine 1203 GENEVA	022/345 88 44	mission.bosnia-herzegovina@ties.itu.int
Botswana	80, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022/906 10 60	botgen@bluewin.ch
Brazil	15, chemin Louis-Dunant 1202 GENEVA	022/332 50 00	mission.brazil@delbrasgen.org
Brunei Darussalam	Route de Pré-Bois 20 (Bloc F/G) 1215 GENEVA 15	022/929 82 40	mission.brunei@ties.itu.int
Bulgaria	16, chemin des Crêts-de-Pregny 1218 GRAND-SACONNEX	022/798 03 00	mission.bulgaria@ties.itu.int
Burkina Faso	51-35, avenue Blanc 1202 GENEVA	022/734 63 30	mission.burkina@ties.itu.int
Burundi	44, rue de Lausanne 1201 GENEVA	022/732 77 05	mission.burundi@bluewin.ch
Cambodia	3, chemin de Taverney 1218 GRAND-SACONNEX	022/788 77 73	camemb.gva@mfa.gov.kh
Cameroon	6, rue du Nant 1207 GENEVA	022/787 50 40	mission.cameroun@bluewin.ch
Canada	5, avenue de l'Ariana 1202 GENEVA	022/919 92 00	genev@international.gc.ca
Cape Verde	47, avenue Blanc 1202 GENEVA	022/731 33 36	cap.vert@bluewin.ch
Central African Republic	9, chemin de Taverney 1218 GRAND-SACONNEX	022/788 88 83/84	ambacage@yahoo.fr
Chad	14, rue Tronchin 1202 GENEVA	022/340 59 20	mission.tchad@bluewin.ch
Chile	58, rue de Moillebeau 1211 GENEVA 19	022/919 88 00	misginchile@minrel.gov.cl
China	11, chemin de Surville 1213 PETIT-LANCY 2	022/879 56 78	mission.china@ties.itu.int
Colombia	17-19, chemin du Champ-d'Anier 1209 GENEVA	022/798 45 54	mission.colombia@ties.itu.int
Comoros	Rue du Rhône 14 1204 GENEVA	022/819 17 17	missioncomores.onug@gmail.com

<i>Country</i>	<i>Address</i>	<i>Tel. No.</i>	<i>E-mail</i>
Congo	8, rue Chabrey 1202 GENEVA	022/731 88 21	missioncongo@bluewin.ch
Costa Rica	11, rue de Butini 1202 GENÈVE	022/731 25 87	mission.costa-rica@ties.itu.int
Côte d'Ivoire	149H, route de Ferney 1218 GRAND-SACONNEX	022/717 02 50	cotedivoire@bluewin.ch
Croatia	25, route de Ferney 1202 GENEVA	022/740 32 43	cromiss.geneva@mvpei.hr
Cuba	100, chemin de Valérie 1292 CHAMBÉSY	022/758 94 30	embacubaginebra@missioncuba.ch
Cyprus	66, rue de Grand-Pré 1202 GENEVA	022/798 21 50	mission.cyprus@ties.itu.int
Czech Republic	17, chemin Louis Dunant 1211 GENEVA 20	022/910 37 80/38 10	mission.geneva@embassy.mzv.cz
Democratic People's Republic of Korea	1, chemin de Plonjon 1207 GENEVA	022/735 43 70	mission.korea-dpr@ties.itu.int
Democratic Republic of the Congo	18, avenue de Budé (Local 1822) 1202 GENÈVE	022/740 16 80	missionrdc@bluewin.ch
Denmark	56, rue de Moillebeau 1211 GENEVA 19	022/918 00 40	gvamis@um.dk
Djibouti	19, chemin Louis-Dunant 1202 Genève	022/749 10 90	mission.djibouti@djibouti.ch
Dominican Republic	63, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022/715 39 10	mprdonug@yahoo.es
Ecuador	80-82, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022 732 49 55	onuginebra@mrrree.gov.ec
Egypt	49, avenue Blanc 1202 GENEVA	022/731 65 30	mission.egypt@ties.itu.int
El Salvador	65, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022/732 70 36	mission.el-salvador@ties.itu.int
Eritrea	9, rue de Vermont 1202 GENEVA	022/740 49 40	eritrean.embassy@bluewin.ch
Estonia	28a, chemin du Petit-Saconnex 1209 GENEVA	022/919 19 80	estonia.mission@estmission.ch
Ethiopia	56, rue de Moillebeau 1211 GENEVA 19	022/919 70 10	mission.ethiopia@ties.itu.int
Finland	1, rue Pré-de-la-Bichette 1211 GENEVA 20	022/919 42 42	sanomat.gen@formin.fi
France	Villa "Les Ormeaux" 1292 CHAMBÉSY	022/758 91 11	mission.france@ties.itu.int
Gabon	47, avenue Blanc 1202 GENEVA	022/731 68 69	mission.gabon@ties.itu.int
Georgia	1, rue Richard Wagner 1202 GENÈVE	022/919 10 10	geomission.geneva@bluewin.ch
Germany	28c, chemin du Petit-Saconnex 1209 GENEVA	022/730 11 11	mission.germany@ties.itu.int
Ghana	56, rue de Moillebeau 1209 GENEVA	022/919 04 50	info@ghanamission.ch
Greece	4, rue du Léman 1201 GENEVA	022/909 89 40	missionofgreece@bluewin.ch
Guatemala	21, chemin de Sous-Bois 1202 GENEVA	022/734 55 73	onusuiza@minex.gob.gt
Guinea	7-9, rue du Valais 1202 GENEVA	022/731 65 55	mission.guinea@ties.itu.int
Haiti	64, rue de Monthoux 1201 GENEVA	022/732 76 28	mission.haiti@ties.itu.int
Honduras	13, chemin de Taverney 1218 GRAND-SACONNEX	022/710 07 60	mhonduras.onug@gmail.com
Hungary	64, rue du Grand-Pré 1202 GENEVA	022/346 51 66/03 23	gva.missions@kum.hu
Iceland	49, avenue Blanc 1211 GENEVE 20	022/716 17 00	icedel.genf@utn.stjr.is
India	9, rue du Valais 1202 GENEVA	022/906 86 86	mission.india@ties.itu.int
Indonesia	16, rue de Saint-Jean 1203 GENEVA	022/338 33 50	mission.indonesia@ties.itu.int
Iran, Islamic Republic of	28, chemin du Petit-Saconnex 1209 GENEVA	022/332 21 00	mission.iran@ties.itu.int
Iraq	8, Impasse Colombelle 1218 GRAND-SACONNEX	022/918 09 80	mission.iraq@ties.itu.int

<i>Country</i>	<i>Address</i>	<i>Tel. No.</i>	<i>E-mail</i>
Ireland	58, rue de Moillebeau 1209 GENEVA	022/919 19 50	genevapmun@dfa.ie
Israel	1-3, avenue de la Paix 1202 GENEVA	022/716 05 00	mission-israel@geneva.mfa.gov.il
Italy	10, chemin de l'Impératrice 1292 PREGNY	022/918 08 10	rappoi.ginevra@esteri.it
Jamaica	36, rue de Lausanne 1201 GENEVA	022/908 07 60	mission.jamaica@ties.itu.int
Japan	3, chemin des Fins 1211 GENEVA 19	022/717 31 11	mission@gv.mofa.go.jp
Jordan	37-39, rue de Vermont 1202 GENEVA 20	022/748 20 00	info@jordanmission.ch
Kazakhstan	16, chemin du Prunier 1218 GRAND-SACONNEX	022/788 66 00	mission@kazakhstan-geneva.ch
Kenya	1-3, avenue de la Paix 1202 GENEVA	022/906 40 50	mission.kenya@ties.itu.int
Kuwait	2, avenue de l'Ariana 1202 GENEVA	022/918 01 00	info@kuwaitmission.ch
Kyrgyzstan	4-6, rue du Lac 1207 GENEVA	022/707 92 20	kyrgyzmission@bluewin.ch
Lao People's Democratic Republic	14 bis, route de Colovrex 1218 GRAND-SACONNEX	022 798 24 41	laomission_geneva@bluewin.ch
Latvia	137, rue de Lausanne 1211 GENEVA 20	022/738 51 11	mission.un-gen@mfa.gov.lv
Lebanon	58, rue de Moillebeau 1209 GENEVA	022/791 85 85	mission.lebanon@ties.itu.int
Lesotho	45-47, rue de Lausanne 1201 GENEVA	022/906 10 50	mission.lesotho@ties.itu.int
Lybian Arab Jamahiriya	25, rue de Richemond 1202 GENEVA	022/959 89 00	mission.libye@bluewin.ch
Lithuania	15, chemin Louis Dunant 1202 GENEVA	022/748 24 70	info@lithuania-mission.ch
Luxembourg	13, chemin de la Rochette 1202 GENEVA	022/919 19 29	geneve.rp@mae.etat.lu
Madagascar	32, avenue Riant-Parc 1209 GENEVA	022/740 16 50	ambamadsuisse@bluewin.ch
Malaysia	20, route de Pré-Bois (Bloc H) 1215 GENEVA 15	022/710 75 00	malgeneva@kln.gov.my
Maldives	45-47, rue de Lausanne 1201 GENEVA	022 732 63 37	mlimon@maldivesmission.ch
Mali	20, route de Pré-Bois (Bloc G) 1215 GENEVA	022/710 09 60	malisuisse@yahoo.fr
Malta	26, Parc du Château-Banquet 1202 GENEVA	022/901 05 80	malta-un.geneva@gov.mt
Mauritania	Rue de l'Ancien-Port 14 1201 GENEVA	022/906 18 40	mission.mauritania@ties.itu.int
Mauritius	37-39, rue de Vermont 1211 GENEVA 20	022/734 85 50	mission.mauritius@ties.itu.int
Mexico	Chemin Louis-Dunant 15 1202 Genève	022/748 07 07	mission.mexico@ties.itu.int
Monaco	56, rue de Moillebeau 1209 GENEVA	022/919 04 60	mission.geneve@gouv.mc
Mongolia	4, chemin des Mollies 1293 BELLEVUE	022/774 19 74	mongolie@bluewin.ch
Montenegro	147, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022 732 66 80	missionofmontenegro@bluewin.ch
Morocco	18a, chemin François-Lehmann 1218 GRAND-SACONNEX	022/791 81 81	mission.maroc@ties.itu.int
Mozambique	13, rue Gautier 1201 GENEVA	022/901 17 83	mission.moza@bluewin.ch
Myanmar	47, avenue Blanc 1202 GENEVA	022/906 98 70/98 71	mission.myanmar@ties.itu.int
Namibia	15, chemin Louis-Dunant 1202 GENEVA	022/733 02 20	mission.namibia@ties.itu.int
Nepal	81, rue de la Servette 1202 GENEVA	022/733 26 00	mission.nepal@bluewin.ch
Netherlands	31-33, avenue Giuseppe-Motta 1211 GENEVA 20	022/748 18 00	mission.netherlands@ties.itu.int
New Zealand	2, chemin des Fins 1218 GRAND SACONNEX	022/929 03 50	mission.nz@ties.itu.int
Nicaragua	37-39, rue de Vermont 1202 GENEVA	022/740 51 60	mission.nicaragua@ties.itu.int

<i>Country</i>	<i>Address</i>	<i>Tel. No.</i>	<i>E-mail</i>
Niger	36, avenue du Lignon 1219 LE LIGNON	022 979 24 50	missionduniger@gmail.com
Nigeria	28a, chemin du Petit-Saconnex 1209 GENEVA	022/730 14 14	mission-nigeria@bluewin.ch
Norway	35 bis, avenue de Budé 1211 GENEVA 19	022/918 04 00	mission.geneva@mfa.no
Oman	3A, chemin de Roilbot 1292 CHAMBÉSY	022/758 96 60	missionoman@bluewin.ch
Pakistan	56, rue de Moillebeau 1211 GENEVA 19	022/749 19 30	mission.pakistan@ties.itu.int
Panama	72, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022/715 04 50	mission.panama@bluewin.ch
Paraguay	28a, chemin du Petit-Saconnex 1209 GENEVA	022/332 44 00	mission.paraguay@ties.itu.int
Peru	71, avenue Louis Casai 1216 COINTRIN	022/791 77 20	mission.peru@ties.itu.int
Philippines	47, avenue Blanc 1202 GENEVA	022/716 19 30/33	geneva.pm@dfa.gov.ph
Poland	15, chemin de l'Ancienne-Route 1218 GRAND-SACONNEX	022/710 97 97/98	mission.poland@ties.itu.int
Portugal	58, Rue de Moillebeau 1209 GENEVA	022/918 02 00	geral@missionportugal.ch
Qatar	27-29, avenue du Bouchet 1209 GENEVA	022/798 85 00	mission.qatar@ties.itu.int
Republic of Korea	1, avenue de l'Ariana 1211 GENEVA 20	022/748 00 00	mission.korea-rep@ties.itu.int
Republic of Moldova	28, chemin du Petit-Saconnex 1209 GENEVA	022/733 91 03	mission.moldova@ties.itu.int
Romania	Villa "La Perrière" 1223 COLOGNY	022/752 10 90/55 55	mission.romania@romaniaunog.org
Russian Federation	15, avenue de la Paix 1211 GENEVA 20	022/733 18 70	mission.russian@vtxnet.ch
Rwanda	37/39, rue de Vermont 1202 GENEVA	022/919 10 00	ambageneve@minaffet.gov.rw
Saint Lucia	20, rue du Marché 1204 GENEVA	022/317 79 68	infosaintelucie@vtxnet.ch
Saudi Arabia	263, route de Lausanne 1292 CHAMBÉSY	022/770 07 00	saudiamission@bluewin.ch
Senegal	Chemin de Joinville 26 1216 COINTRIN	022/918 02 30	mission.senegal@ties.itu.int
Serbia	5, chemin Thury 1206 GENEVA	022/839 33 44	serbian.mission@bluewin.ch
Singapore	10, avenue du Pailly 1219 CHAELAINE	022/795 01 01	Singpm_gva@sgmfa.gov.sg
Slovakia	9, chemin de l'Ancienne Route 1218 GRAND-SACONNEX	022/747 74 00	pm.geneva@mzv.sk
Slovenia	37-39, rue de Vermont 1202 GENEVA	022/716 17 80	slovenie@bluewin.ch
Somalia	9, rue du Valais 1202 GENEVA	022/731 54 50	mission.somalia@ties.itu.int
South Africa	65, rue du Rhône 1204 GENEVA	022/849 54 54	mission.south-africa@ties.itu.int
Spain	53, avenue Blanc 1202 GENEVA	022/909 28 30	mission.spain@ties.itu.int
Sri Lanka	56, rue de Moillebeau 1211 GENEVA 19	022/919 12 50	mission@lankamission.org
Sudan	51-53, avenue Blanc 1202 GENEVA	022/731 26 63/66	mission.sudan@bluewin.ch
Swaziland	51, Chemin William-Barbey 1292 CHAMBESY	022 758 94 10	swazimission-geneva@dslnets.ch
Sweden	82, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022/908 08 00	mission.sweden@bluewin.ch
Switzerland	9-11, rue de Varembe 1211 GENEVA 20	022/749 24 24	mission-geneve-oi@eda.admin.ch
Syrian Arab Republic	72, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022/715 45 60	mission.syria@ties.itu.int
Tajikistan	93, rue de la Servette 1202 GENEVA	022 734 11 40	tajikistanmission@bluewin.ch
Thailand	5, rue Gustave Moynier 1202 GENEVA	022/715 10 10	mission.thailand@ties.itu.int
The former Yugoslav	143, rue de Lausanne	022/731 29 30	macedonia.geneva@mfa.gov.mk



<i>Country</i>	<i>Address</i>	<i>Tel. No.</i>	<i>E-mail</i>
Republic of Macedonia	1202 GENEVA		
Timor-Leste	7, rue Pestalozzi 1202 GENEVA	022/788 35 62/63	mission.timorleste@ties.itu.int
Trinidad and Tobago	37-39, rue de Vermont 1211 GENEVA 20	022/918 03 80	mission.trinidad-tobago@ties.itu.int
Tunisia	58, rue de Moillebeau 1211 GENEVA 19	022/749 15 50	mission.tunisia@ties.itu.int
Turkey	28b, chemin du Petit-Saconnex 1211 GENEVA 19	022/918 50 80	mission.turkey@ties.itu.int
Uganda	6 bis, rue Antoine Carteret 1202 GENEVA	022/339 88 10	mission.uganda@ties.itu.int
Ukraine	14, rue de l'Orangerie 1202 GENEVA	022/919 87 20	mission.ukraine@ties.itu.int
United Arab Emirates	56, rue de Moillebeau 1209 GENEVA	022/918 00 00	mission.uae@ties.itu.int
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	58, avenue Louis Casai 1216 COINTRIN	022/918 23 00	geneva_un@fco.gov.uk
United Republic of Tanzania	47, avenue Blanc 1202 GENEVA	022/731 89 20	mission.tanzania@ties.itu.int
United States of America	11, route de Prégny 1292 CHAMBÉSY	022/749 41 11	mission.usa@ties.itu.int
Uruguay	65, rue de Lausanne 1202 GENEVA	022/716 33 07	mission.uruguay@urunugi.ch
Uzbekistan	Route de Pré-Bois 20 (Bloc G) 1215 GENEVA 15	022/799 43 00	uzbekistan@bluewin.ch
Venezuela (Bolivarian Republic of)	18a, chemin François-Lehmann 1218 GRAND-SACONNEX	022/717 09 40/42/44/45	mission.venezuela@ties.itu.int
Viet Nam	30, chemin des Corbilletes 1218 GRAND-SACONNEX	022/798 24 85/85 40	info@vnmission-ge.org
Yemen	19, chemin du Jonc 1216 COINTRIN	022/799 05 10	mission.yemen@ties.itu.int
Zambia	17-19, chemin du Champ-d'Anier 1209 GENEVA	022/761 44 00/04	mission.zambia@ties.itu.int
Zimbabwe	27, chemin William Barbey 1292 CHAMBÉSY	022/758 98 55	zimbabwemission@bluewin.ch